

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 90/2004****z dnia 8 czerwca 2004 r.**

zmieniająca protokół 30. do Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym w sprawie szczególnych postanowień dotyczących organizacji współpracy w dziedzinie statystyki oraz protokół 31. do Porozumienia w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie EOG, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 30. do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 163/2003 z dnia 7 listopada 2003 r.⁽¹⁾.
- (2) Protokół 31. do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 65/2004 z dnia 26 kwietnia 2004 r.⁽²⁾.
- (3) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia rozporządzenia (WE) nr 788/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniającego rozporządzenia (WE) nr 2236/95, (WE) nr 1655/2000, (WE) nr 1382/2003 i (WE) nr 2152/2003 w celu dostosowania kwot referencyjnych, biorąc pod uwagę rozszerzenie Unii Europejskiej⁽³⁾.
- (4) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia decyzji 786/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniającej decyzje nr 1720/1999/WE, 253/2000/WE, 508/2000/WE, 1031/2000/WE, 1445/2000/WE, 163/2001/WE, 1411/2001/WE, 50/2002/WE, 466/2002/WE, 1145/2002/WE, 1513/2002/WE, 1786/2002/WE, 291/2003/WE i 20/2004/WE w celu dostosowania kwot referencyjnych dla uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej⁽⁴⁾.
- (5) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia decyzji 787/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniającej decyzję Rady 96/411/WE oraz decyzje nr 276/1999/WE, 1719/1999/WE, 2850/2000/WE, 507/2001/WE, 2235/2002/WE, 2367/2002/WE, 253/2003/WE, 1230/2003/WE i 2256/2003/WE w celu dostosowania kwot referencyjnych, aby uwzględnić rozszerzenie Unii Europejskiej⁽⁵⁾.
- (6) Protokół 30. do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony w celu umożliwienia rozszerzonej współpracy, począwszy od 1 maja 2004 r.
- (7) Protokół 31. do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony w celu umożliwienia rozszerzonej współpracy, począwszy od 1 maja 2004 r.,

⁽¹⁾ Dz.U. L 41 z 12.2.2004, str. 64.

⁽²⁾ Dz.U. L 277 z 26.8.2004, str. 182.

⁽³⁾ Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 3 ust. 7 lit. c protokołu 31. do Porozumienia [rozporządzenie (WE) nr 1382/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady] dodaje się tiret w brzmieniu:

„ zmieniony:

- **32004 R 0788**: rozporządzeniem (WE) nr 788/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17).”.

Artykuł 2

Do protokołu 31. do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Po trzecim tiret w art. 17 ust. 4 (decyzja 1720/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) oraz po trzecim tiret w art. 4 ust. 2 lit. c) (decyzja 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się następujące subtiret:

„— **32004 D 0786**: decyzja 786/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).”.

- 2) W art. 1 ust. 5 tiret czwarte (decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret w art. 3 ust. 7 lit. b) (decyzja nr 1411/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w czwartym tiret w art. 4 ust. 2 lit. c) (decyzja nr 1031/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret w art. 4 ust. 2 lit. g) (decyzja nr 291/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w art. 5 ust. 8 tiret szóste (decyzja nr 50/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w art. 6 ust. 3 tiret drugie (decyzja nr 20/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w art. 9 ust. 4 tiret czwarte (decyzja nr 163/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w art. 13 ust. 4 tiret czwarte (decyzja nr 508/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w art. 15 ust. 8 tiret drugie (decyzja nr 1145/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) i w art. 16 ust. 1 tiret drugie (decyzja nr 1786/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

„ zmieniony:

- **32004 D 0786**: decyzją 786/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).”.

Artykuł 3

- 1) Do protokołu 31. do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- a) w art. 2 ust. 5 tiret siódme (decyzja nr 276/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) oraz w art. 17 ust. 4 tiret drugie (decyzja nr 1719/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się następujące subtiret:

„— **32004 D 0787**: decyzja 787/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).”.

- b) w art. 2 ust. 5 tiret dziewiąte (decyzja 2256/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), w tiret w art. 3 ust. 7 lit. a) (decyzja 2850/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) i w art. 14 ust. 5 lit. g) (decyzja 1230/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

„ zmieniony:

- **32004 D 0787**: decyzją 787/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).”.

2) Do protokołu 30. do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

W ust. 7 (decyzja 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) rozdziału II (program statystyczny na lata 2003–2007) w tiret drugim dodaje się, co następuje:

„, zmieniony:

— **32004 D 0787**: decyzją 787/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).”.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu następującym po ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 maja 2004 r.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 czerwca 2004 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
S. GILLESPIE
Przewodniczący

(*) Nie zgłoszono wymogów konstytucyjnych.